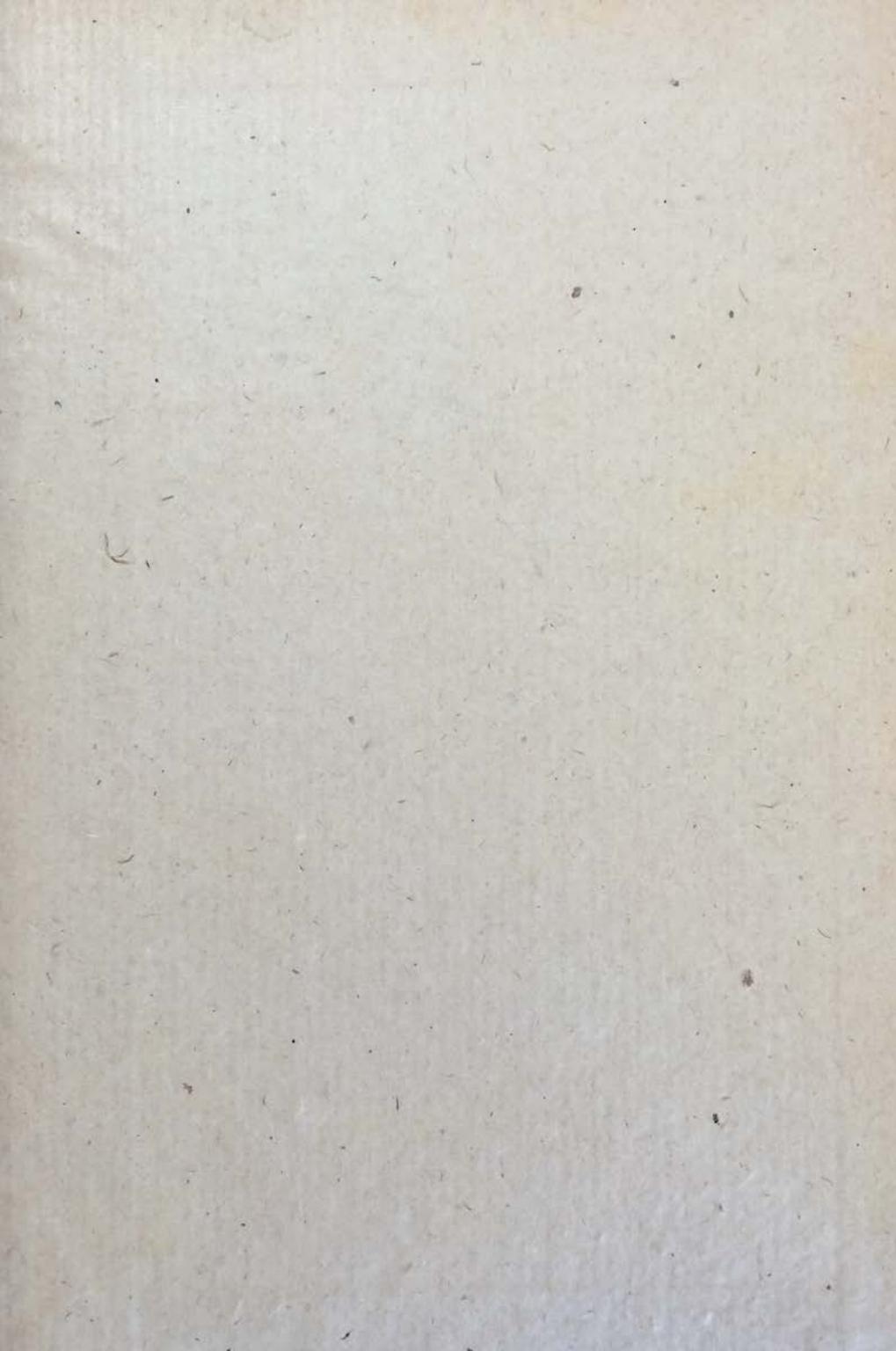


ERM0613







3

ՀԱՅԿԵՐԱԶԱՐԴ ՄՈՏԵՆԱՇԱՐ “ՆՈՐ ԴՊՐՈՅԵ”, Թիվ 2

ԼՈՅՍ

ՀԱՅԿԵՐԱ

ԱԿԵՐ

ԱԵՎԱՆՎԻ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՄՈՐԻՍ ՖԱՐՆԻՑ

ՓՈՔՐԻԿ ԺԱՄԱԳՈՐԾԸ



Թարգմանեց

Գ. Ա. ՄԱԼԱԹԵՍԸ

Գրավանառ - Հատարակիչ

ԳԻՄԵՆ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

Զարմարճրլար, թիվ 32

գ. ՊՈԼԻՍ

Գիշ 15 Հունիս

Լ Օ Յ Ա

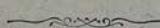
Ս Է Ր

Կ Ե Ա Ն Ք

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ



ՄՈՐԻՍ ՖԱՐՆԵՑ



ՓՈՔՐԻԿ ԺԱՄԱԳՈՐԾԸ



ԹԱՐԴՄԱՆԵՑ

Գ. Ա. ՄԱԼԱԹԵԱՆ



ԳՐԱՎԱՃԱՌ - ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՉ

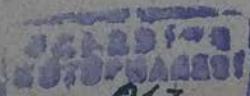
ՊԻՄԵՆ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

Զ ամանակներ, Թիւ 32



Կ. ՊՈԼԻՄ

1925



Տպագրութիւն „ԱՐԵԻ”

Կ. Պողիս, Պապը Ալի Ճատկակի, Թիւ 73

№ 3

Սնիկելի աշխարհութիւն մըս է այսօր քէ զիրժերը, ընկերներու պէս, իրենց պարունակութեան կամ դրոշմին համեմա, բարի կամ չար աղեցութիւն մը կը զործեն ընթերցողին վրա, մանաւանդ երբ դեռասի է ընթերցողը:

Իր դաստիարակ, ցաւելով սակայն տեսած ենի շատ անգամ, դպրոցական սղոց ձեռքը՝ զիրժեր որոնի, սկզեր բարերու եւ ուրաց արարժեն նկարագրութեամբ, անդարցութեան ժամը կը ներարկեն մատադ սերունդին, սպանալով այլասենեղ զանի. եւ, այսպէս, կը մարեն անոր մէջ ինչ որ թերեւ Լոյս պիտի ծագեցըներ, կը քօշեցնեն ինչ որ Սէր պիտի ծրացըներ, եւ կը սպանեն ինչ որ Կեանի պիտի ծնուցաներ, ընկերութեան սպազայ բարօրութեան համար:

Գեր մասամբ, որ մը իրականացնելու փափազով բաղձայի կարելիութիւնները որոնի, յոռի զրբերու երեսն, կը ցանան այս կերպով, կը սկսին իրասարակութեան սայ սոյն մասենաշարին տեսրակները որոնց իրապարակային ընթերցումը, մեր կողման, ի լուր «Նոր Դպրոցի» աշակերտաց, անոնց առաւտեաց աղօրին պահերուն՝ մատարած է արքացընելու, տարբեր տարիին սղոց մէջ ազնիւ նետարերութեամբ հրապոյր, ներշնչած է անոնց ինքնազարգացումի եռանդ, անձնավախութեան կորով, ու նաև համերաշխութեան ոգի եւ ընկերութրութիւն:

Վասահ ենի քէ այս տեսրակներու ընթերցումը՝ ոչ միայն մեծ հանցյ պիտի պաշտոնեացներու ուրիշ դպրոցականներու եւս, այլ նաև նոյն բարեւար աղեցութիւնը պիտի ընկ անոնց, ամենուն վրայ ընդհանրապէս:

«Նոր Դպրոցի» ի սոյն մասենաշարով, կը յուսանի, ծնովդներու եւ կրտական պաշտօնեացներու՝ առ հասարակ հայթայրած լընալ բարեւար օճանչակներ, իրենց դաստիարակչական դժուարին պաշտօնին մէջ:

Կը յուսանի դարձեալ քէ շա՞ս ընդարձակ պիտի ըլլայ այս Մատենաշարին օճանչակութեան շրջանակը երկ' Յեղին ազնուացնան նախանձափնդիր անհամեսներ ու բարեսէր մարմնիներ, ծընորպուրկ դժբաղդ սղոց դիւրութիւն ընծայեն կարդալ զայն:

Տեսնայի յոյսեր որոնի կը զօտեսնեն մեզ հանդիպ մեր նոր ձեռնարկին պարտադրած աշխատութեանց, եւ կանխաւ կը պարսկեն մեր սիրու ուրախութեամբ:

ՓՈՔՐԻԿ ԺԱՄԱԳՈՐԾԸ

Ա. — ԳՈՐՆԵԼԻ ՄՈՐԵՂԲԱՅՐԸ

Ժի. Դարուն կ'ապրէր փոքրիկ տղայ մը որ
1629ին ծնած էր . շատ խելացի էր և շատ ու-
սումնասէր . կը կոչուէր Քրիստիան Հիւճէնս :
Անոր հայրը՝ լա Հէյի մէջ , բնակարան ընտրած
էր մին հոլանտական այն սիրուն տուներէն
որոնք Տէլֆդեան փաւեակներով զարդարուն
ժեռաւոր պատեր ունին : Թէև հազիւ տասն-
երկու տարեկան կար Հիւճէնս , երաժշտու-
թեան , աստեղագիտութեան և բնաբանութեան
սքանչելի դասեր կուտար հայրն անոր : Քրիս-
թիան մեծ եռանդով կ'աշխատէր այս գիտու-
թիւններուն , բայց ամէնէն աւելի մեքենա-
ներն էին որ հաճոյք կը պատճառէին իրեն .
խանդագառ սէր ունէր մեքենագիտութեան
համար և ուրիշ բանի վրայ չէր խորհեր բայց
եթէ անիւներու , անոնց ընդագուցման , շար-
ժումի և շարժիչ ուժի վրայ :

Շատ մատաղ հասակէն սկսեալ , կ'երթար
մէկուն վրայ այն ջրանցքներուն որոնցմէ շատ
կը գտնուին լա Հէյի շրջակաները , և առ ի չգոյէ
ու է շարժիչ ուժի , օգուտ կը քաղէր ջուրի
հոսանքէն , բանեցնելու համար անուասարքը
զորս կը հնարէր կը գտնէր և զորս հանձարա-
միտ կերպով կը կազմէր :

Օր մը , քանի մը ընկերներու հետ կը
գտնուէր ջրանցքին եզերքին վրայ :

« Հիմա , կ'ըսէ անոնց , պիտի շինեմ աղօրի
մը որ պիտի դառնայ ջուրին վրայ : »

— Այդքան դիւրին բան չէ ատիկա , պա-
տասխանեց անոնցմէ մէկը :

— Համբերեցէ՛ք , պիտի յաջողիմ ես :



« Հիմա պիտի ժինեմ աղօրի մը որ պիտի դառնայ ջուրին վրայ »

Պարզ դանակի մը միջոցաւ , եղեւնափայտի
քանի մը տախտակներով , հաստատեց բազմա-
նիւ մեքենայ մը . այս մեքենային անիւները
ջուրէն մղուելով՝ մուրճ մը կը բանեցընէին և
այս նորօրինակ ճրճրակը , աղմկալի ու դաշ-
նաւոր , այն ատեն միայն կը դադրեցընէր իր

ժխորը երբ փակոցով կ'արգիլուէր ջուրն
հոսելէ :

«Կեցցէ, կեցցէ» պոռացին Քրիստիանի
պզտիկ բարեկամները, հիացած այս հրաշա-
կերտին դիմաց, բայց ա՛լ աւելի մեծ եղաւ
անոնց զարմացումը երբ տեսան թէ փայտէ
մարդեր շարժումներ կը կատարէին այն աղօ-
րիին միջոցաւ : Մէկը փայտ կը սղոցէր, ուրիշ
մը մուրճով կը զարնէր, ուրիշներ բարանի
մը վրայ կը խաղային, մերթ շուտ, մերթ դան-
դաղ, ըստ այն արագութեան զոր ջուրը կը
հաղորդէր մեքենային :

Փոքրիկ մեքենագործին համար յաղթանակ
մը եղաւ այս յաջողութիւնը, և հայրիկին իմաց
տուին զայն : Սակայն, հայրիկը կ'ըսէր թէ իր
որդին չափէն աւելի ժամանակ կը վատնէր
հնարագիտութեանց և հետազօտութեանց հա-
մար որոնք աւելի խաղ կը թուէին իրեն քան
թէ լուրջ ուսումնասիրութիւն . բայց Քրիս-
տիանի մօրեղբայրը, մօրեղբայր Գօրնէլին,
Տիկին Հիւճէնսի եղբայրը, միշտ պաշտպան կը
կանգնէր իր քեռորդւոյն և սանիկին :

Ոսկեղէն սրտով, ընտիր բնաւորութեամբ՝
ուսեալ մարդ մըն էր ան . մին այն Փլաման-
ներէն որոնք կեանքին վրայ լաւ աշքով կը
նային : Շատ կը սիրէր Քրիստիանը :

«Այս տղան, կ'ըսէր երբեմն Պ. Հիւճէնս,
պարապ բաներով շատ կը զբաղի և չի խորա-
ցըներ այն գիտութիւնները զորոնք կը սոր-
վեցընեմ իրեն : »

— Ինչպէ՞ս կ'ուզէք, կը հարցընէր մօրեղ-

բայրը, ժպտելով, որ տասներկու տարեկան
բզեզ մը խորապէս սորվի աստեղագիտութիւն,
բնաբանութիւն և մինչեւ իսկ թուաբանու-
թիւն։ Անոնց տարրական ուսուցումը բա-
համարեցէք և թող տուէք որ քիչ մը զբունու։

— Օ՞հ, դուք, սիրելի՛դ իմ Գօրնէլի,
կ'արդարացընէք միշտ զինքը։

— Կ'արդարացընեմ, վասն զի տղու մը վրայ
հետազօտիչ ու հնարիչ այս ոգին շատ հաճելի
կուզայ ինծի, և վասն զի անիկա յայտարար
նշան է թագուն հաճարի։ Անկէ զատ, ո՞չ
միթէ հնազանդ ու սիրելի է Քրիստիան։

— Այո՛, անտարակոյս։

— Բարեկիրթ և ուսումնասէր չէ՞ միթէ։

— Այդ նկատմամբ յանդիմանելի կէ՛տ մըն
ալ չունի, բայց խաղը չափէն աւելի կը սիրէ։

— Զեր խաղ ըսածը պարզապէս փափազն է
սորվելու և փորձարկելու այն զիտութիւնը
զոր ամէնէն շատ կը սիրէ, այսինքն մեքենա-
գիտութիւնը։ Կ'ուզէ հասկնալ այն բաները
որոնք ուշադրութիւնը կը գրաւեն, և ճի՛շդ այդ
հետաքրքիր ոգիին վրայ է որ կը հիանամ։ Ի՞նչ,
կը ցաւի՞ք ունենալնուդ համար որդի մը որ
թերեւս ապագային մեծ զիտուն մը պիտի
ըլլայ և իր երկրին փառքը պիտի հանդի-
սանայ։

— Օ՞հ, օ՞հ, քիչ մը կ'աճապարէք, Գօրնէլի։
Առ այժմ, պէտք է զոհ ըլլանք եթէ կարողա-
նանք լաւ դպրոցական մը դարձընել զինքը։

— Այո՛, բայց մի՛ խափանէք իր ճաշակները։



Բ. — ՔՐԻՍԴԻԱՆԻ

ԱՌԱՋԻՆ ՀՆԱՐԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Դեռատի Հիւճէնսի սենեակը ճշմարիտ միւսէոն մըն էր ուր սիրով կը հաւաքէր իրեն տարեկից ընկերներէն ոմանք, անոնց ցոյց տալու համար իր հնարագիտութիւնները, իր մեքենական յօրինուածքները։ Դարտակներով (bobine) և երկաթէ թելերով, շինած էր փոքրիկ թատրոն մը խամաճիկներու որոնց սրունքներն ու թեւերը ըստ կամս կը շարժէին և իր հրաւիրած տղեկներուն մեծ ուրախութիւն կը պատճառէին։

Անոնցմէ մէկը, որուն անունն էր Բիդէր Լուզ գծագրութեան մասնաւոր տաղանդ ունէր։

— Բիդէ՛ր, ըսաւ օր մը իր բարեկամը, ահա թուղթի երիզ մը։ իրարու ետեւէ վազող ձիեր գծէ ասոր վրայ և պիտի տեսնես թէ ի՞նչպէս կենդանութիւն պիտի տամ ես անոնց։

— Կենդանութիւն, թուղթի վրայի պատկերներուն։

— Դուն գծէ՛ ձիերը և պիտի հասկնաս որ սուտ չեմ ըսեր։»

Մանկատի Բիդէրը քիչ մը ետքը անոր ձեռքը տուաւ թուղթի երկար երիզ մը որուն վրայ ձիեր, յաջորդաբար, իրարու ետեւէ կը քալէին։

« Վաղն եկէք, զիս տեսէ՛ք » ըսաւ Քրիստիան իր ընկերներուն։

Շինեց գլանաձեւ տեսակ մը տուփ որ

դիւրութեամբ կը դառնար առանցքի մը
վրայ : Նկարները, որոնք տուփին ներսի
կողմը փակցուած էին, կը ցոլանային՝ առանց-
քին վրայ հաստատուած հայելիներուն մէջ :
Երբ տուփը դարձընէին, պատկերները յաջոր-
դաբար կ'երեւային հայելիներուն մէջ և ձիերը,
կարծես իրարու ետեւէ քառատրոփ կը վա-
զէին : Այս խաղալիքը, որ կատարելա-
գործուած է մեր օրով, կ'ըսուի շարժադէս
(praxinoscope) և կը նշանակէ՝ շարժման մէջ
գտնուող պատկերները դիտող գործիք :

— Ի՞նչ սիրուն է, կը պոռային տղաքը,
կարծես թէ ձիերը իրաւցընէ ձիեր են և ոչ
թէ պատկեր :

— « Իմ գծագրութիւնս ի՞նչպէս կրցար
փոխակերպել » հարցուց Բիդէր :

Քրիսդիան իր բարեկամներուն հասկցուց
իր հնարքը . սովորութիւն ըրած էր՝ իր
յօրինուածքներուն բացատրութիւնը տալ :

Օր մը, ուզեց հիմնովին քննել մայրիկին
յարադաշնակը (clavecin) : Անոր բացակայու-
թենէն օգուտ քաղեց և բացաւ այս գործիքը
որ երկար ատենէ ի վեր կը հետաքրքրէր
զինքը :

— Կը փափագիմ, ըսաւ իր փոքրիկ քըոջը,
Վիլմինէին, հասկնալ գաղտնիքն այս նուա-
գարանին որ այնքան անուշ և այնքան այլա-
զան ձայներ կը հանէ երբ մատներով զար-
նենք փղոսկրէ այս ստեղնաշարին :

— Շատ հետաքրքրական ըլլալու է ներսի

կողմը , յարեց Վիլհելմինէն , բայց մէջը նայիլ
անկարելի է :

— Անկարելի է : Այդպէ՞ս կը կարծես : Արդ ,
պիտի ջանամ բանալ զայն և քեզի ցոյց տալ
խորհրդաւոր մեքենան որ պարփակուած է
այս մեծ տուփին մէջ :



Օր մը ուզեց հիմնովին բնել մայրիկին յարադաշնակը

— Քրիստիան , ո՞չ , մի՛ գպչիր յարադաշ-
նակին : Եթէ խանգարես , չպիտի կրնաս
երբեք ամէն բան իր տեղը դնել նորէն . և
ի՞նչ պիտի ըսեն այն ատեն մեր ծնողքը :

— Քուրիկ , երկար ատենէ ի վեր է որ
մօտէն կը քննեմ այս յարադաշնակը . գիտեմ
թէ ո՞ր մասերը վերցընելու է ամէնէն առաջ :

Դաշնակայարդարներուն ըրածին պէս ըրաւ
զրեթէ . յարագաշնակին վրան բացաւ . յետոյ ,
յաջորդաբար , այն երկու փեղկերը՝ որոնք
անոր առաջակողմը կը փակեն : Երկու տղաքը ,
քոյր ու եղբայր , զմայլած , կրցան դիտել իրե-
րախառնումը պղնձէ լարերուն և շարժումը
մուրճերուն որոնք կը զարնեն անոնց , անմի-
ջապէս որ մատներով կոխուի փղոսկրէ ստեղ-
նաշարին վրայ :

« Հրաշալի է , կը պոռար Վիլհէլմինէն ,
մայրիկն ի՞նչպէս չի շուարիր այսքան լարե-
րուն վրայ որոնք իրարմէ տարբեր երկայնու-
թիւն ունին :

Մինչդեռ պզտիկ աղջիկը մատներովը ,
մեղմիւ լարերէն մէկ քանին կը թրթուացընէր ,
Քրիստիան կը դիտէր նուազարանին մէջ առաջ
եկած շարժումները և դիւրութեամբ կ'ըմ-
բոնէր անոր բաղկացուցիչ մասերը :

Զեռքի քանի մը ճարտար շարժումով , նո-
րէն գոցեց տուփը որ ո և է խանգարում չէր
ունեցած :

« Հիմա պէտք է որ ամէն բան իր տեղը
դնենք , ըստ , հասկցանք թէ ինչպէս հաճելի
ձայներ կ'արտաբերէ յարագաշնակը :»

« Հիմա , ըստ մանկատի մանչը , ես ալ
պիտի կրնամ շինել գործիք մը որ աղուոր
ձայներ պիտի հանէ :»

■ — Բայց , առարկեց Վիլհէլմինէն , յարա-
գաշնակին նման տուփ չունիս դուն . ի՞նչպէս
կրնաս ունենալ արոյրէ բարակ ու փայլուն
թելեր՝ նման անոնց զորոնք տեսանք ասոր

մէջ։ Հապա փոքրիկ մուրճե՞րը որոնք այս
թելերուն կը զարնեն. ի՞նչպէս ձեռք պիտի
անցընես զանոնք։

— Եթէ ատոնք ամէնը ունենայի, վիլհէլ-
մինէ, վստահ եմ որ պիտի կրնայի ասոր պէս
յարադաշնակ մը կազմել. բայց մտքէս չեմ
կրնար անցընել որ այսքան սուղ բաներ ձեռք
պիտի բերեմ. ուստի պզտիկ նուազարան մը
միայն պիտի շինեմ։ Տարբեր ձայներ առաջ զա-
լուն պատճառը, լարերուն տարբեր տարբեր
երկարութիւն ունենալին է. արդ, պիտի տես-
նես թէ քեզի պիտի շինեմ փոքրիկ յարադաշ-
նակ մը զոր մատներովդ պիտի նուազես դիւ-
րութեամբ։

— Ո՞հ, Քրիստիան, որքա՞ն երջանիկ
պիտի ըլլայի։ Բայց կարելի՞ է միթէ։

— Կը տեսնե՛ս։

Քրիստիան ձեռք ձգեց խիստ թեթեւ փայտէ
տուփ մը որուն վերի մասը բաց էր։ Տուփին
վրայ՝ անոր երկայնութեանը՝ զուգահեռական
երկու առասաններ պրկեց և զնաց զտաւ
դրացի ապակեզործը որ հօրը բարեկամն էր։
Այս բարեկամը ունէր այլ և այլ մեծութեամբ
ապակիի կտորուանքներ որոնք տուներուն մէջ
դրուած ապակիներուն աւելցուկներն էին։

«Մեծ ազնութիւն մը ըրած պիտի ըլլա-
յիք, ըսաւ անոր Քրիստիան, եթէ հաձէիք՝
նեղ ու տարբեր երկայնութեամբ՝ սա օրինա-
կին ձեւով ապակիի շատ մը շերտեր կտրել
ինձի համար։»
Եւ ցոյց տուաւ թուղթի կտոր մը զոր

ինամով կտրեր էր՝ չափերն առնելով իր տու-
փին վրայէն :

«Սիրով, իմ փոքրիկ Քրիսդիանս, ատկէ
դիւրին ի՞նչ կայ, » պատասխանեց ապակե-
գործը և մէկ քանի վայրկեանի մէջ, կըտ-
րեց երեսունի չափ տարբեր երկայնութեամբ
շերտեր :

Քրիսդիան՝ իր անձնական համեստ քսա-
կէն վճարել ուզեց ազնիւ մարդուն աշխատու-
թեան վարձքը . բայց սա սկսաւ խնդալ .

«Դրամդ պահէ, տղա՛ս, ըսաւ, և զգոյլ
եղիր որ ապակիի այս կտորներով մէկ տեղի
չի կտրես : »

Քրիսդիան, երբ տուն դարձաւ, ապակիի
շերտերը հաստատեց զուգահեռական լարերուն
վրայ, ամէնէն երկայններէն սկսելով հետ-
զնետէ ամէնէն կարճերը, և ունեցաւ զրեթէ
ձայնաշարին բոլոր ձայները . բայց բազմիցս
փորձելէ ու մէկէ աւելի անզամներ ապակե-
գործին բարեսիրութեան դիմելէ ետքն է որ
կըցաւ յառաջ բերել ձայներու կատարեալ
շարք մը :

Պողպատէ զսպանակի մը միջոցաւ, մէն
մի շերտի վերնակողմը զետեղեց խիցէ փոք-
րիկ մուրճ մը, որ կը գտնուէր զաւազանիկի
մը ծայրը : Այս զաւազանիկը միացած էր՝ մէն
մի ապակիի համապատասխան փայտէ մատին
հետ . եթէ մատին վրայ կոխէին, մուրճը վար
կ'իջնէր կը զարնէր ապակիէ շերտին և յստակ
ձայն մը լսելի կ'ըլլար : Անմիջապէս որ կո-
խելէ դադրէին, մուրճը կը շտկուէր վեր

Շատ պարզ այս գործիքով , Քրիստիան յա-
ջողեցաւ ուրախութեամբ , տեղւոյն ծանօթ
ժողովրդական քանի մը եղանակներ արտա-
բերել : Իսկ քոյրը ա'յնքան բարեբաղդ կ'զգար
ինքզինքը որ այլ եւս անդադար կը նուագէր
իր փոքր յարադաշնակը :

Գ. — ՃԱՄԱՑՈՅՑ ՄԸ ՎՏԱՆԳԻ ՄԷԶ

Գօրնէլի մօրեղբայրը ամէն օր ուրախու-
թեամբ կը տեսնէր որ Քրիստիանի մեքենա-
գիտական ճաշակները կը զարգանային . ուստի
և պարտք կը դնէր անոր ծնողացը վրայ որ
գոլէժ զրկեն զանի՝ որպէս զի հոն հաստատուն
կրթութիւն մը ստանայ և իր ընտիր յատկու-
թիւնները զօրացընէ :

Բայց Քրիստիան շատ մատաղատի էր դեռ,
և մայրը չուզեց բաժնուիլ անկէ : Անհրաժեշտ
գիրքերը հայթայթեցին անոր և կարգեցին
դաստիարակ մը՝ աւելի լուրջ ուսմանց պատ-
րաստելու համար զանի :

Օր մը , մայրը որ բարեսիրական գործե-
րով շատ կ'զբաղէր , զանի տարաւ քաղքին մէկ
ապաստանարանը ուր կը յաճախէր՝ այցելու-
թիւն տալու աղքատներուն և հիւանդներուն :
Եւ մինչզեռ ինք կ'երթար տեսնել տնօրէնը ,
Քրիստիանն ու Վիլհէլմինէ քոյրը թողուց
սպասման սրահին մէջ որ՝ ըստ հոլանտական նո-
րոյթին , լեցուն էր հին կարասիներով : Ման-

կատի տղուն ուշադրութիւնը գրաւեց , ամէնէն աւելի , ծանրոցով հին ժամացոյց մը որուն միօրինակ դիմ դաքը միայն կը խանգարէր ընդարձակ սրահին լոռութիւնը :



Մանկատի տղուն ուշադրութիւնը գրաւեց ծանրոցով հին ժամացոյց մը

«Տե՛ս , ըսաւ քրոջը , սա սլաքները որոնք ժամերը ցոյց տալով կը դառնան , սա ծանրոցները որոնք կամաց կամաց փար կ'իջնեն , սա երկաթէ երկայն ձողը որ այնքան կանոնաւորութեամբ կը ճօճէ : Որչա՛փ կը փա-

փագէի աղէկ մը հասկնալ այն յօրինուածքը
որ կեանք կուտայ այս ժամացոյցին : »

Եւ կը շօշափէր ծանրոցները , վար կ'առ-
նէր զանոնք , նորէն տեղը կ'անցընէր , ճօճա-
նակը կը կեցընէր և նորէն կը բանեցընէր , հետ-
զհետէ աւելի հետաքրքրուած և անձկալիր՝
հասկնալու այս մեքենային գաղտնիքը :

« Կ'աղաչեմ , Քրիսդի՛ան , կը կրկնէր քոյրը ,
մի՛ դպչիր այդ ժամացոյցին : Ի՞նչ պիտի ըլլայ ,
եթէ աւրես ու այլ եւս չի բանի :

— Բնաւ մի՛ վախնար , քուրի՛կ , չեմ աւ-
րեր . միայն կ'ուզեմ նայիլ մէջը :

Եւ , աթոռի մը վրայ ելլելով , վար առաւ
ժամացոյցը և սեղանի մը վրան դրաւ :

« Քրիսդի՛ան , Քրիսդի՛ան , կը վախնամ , կը
պոռար Վիլհէլմինէն , հիմա թերեւս կուզան և
քեզ կը յանդիմանեն խստիւ : »

Բայց Քրիսդիան արդէն բացեր էր տու-
փին առաջակողմի մասը , այսինքն այն փոքր
տախտակը որ ակօսիկի մը մէջ կը սահէր , և
յօրինուածքն ամբողջապէս կ'երեւար իր շլաց-
եալ աչքերուն . ահա՛ գլանը կամ թմբուկը
որուն վրայ կը փաթթուի՛ ծանրոցները բոնող
առասանը , ահա՛ ատամնաւոր անիւները որոնք
իրարու մէջ անցուած են , ճօճանակը որ
աջէն ձախ կը ճօճէ և ամբողջ շարժումը կը
վարէ , ահա՛ երկու ոլաքները որ երեսի տախ-
տակին վրայ իրենց շրջանը կը կատարեն :

Մէկ ակնարկով , Քրիսդիան կ'ըմբոնէ ժա-
մացոյցին օրէնքներն ու ընթացքը : Վիլհէլ-

մինէն, ինքն իսկ, շատ հետաքրքրուած, այլ եւս ձայն չի հաներ և կը սքանչանայ այս հրաշալի մեքենային վրայ:

Իրաւ է որ ամենապարզ դրութեամբ շինուած էր ժամացոյցը, առանց հնչակի, և իրաւ է որ անուասարքը յօդուածոյ չէր ինչպէս կըլլայ այժմու ճօճանաւորներուն մէջ: Տղան, իր դանակով, անմիջապէս քակեց սլաքներուն պտուտակները և հանեց երեսի տախտակը: Յետոյ, կարգն եկաւ անիւներուն, թմբուկին և ճօճանակին: Այս այլազան կտորները կարգով կը շարէր սեղանին վրայ՝ ուշադիր:

Վիլիմինէն վախէն կը դողար. ամէնէ թեթեւ աղմուկի մը, սիրտը ուժգին կը բարսէր:

«Օ՞հ, Քրիստիան, Քրիստիան, ի՞նչ կ'ընես, կ'ըսէր ան, արցունքն աչքերուն մէջ, չպիտի կրնաս այլ եւս իրենց տեղը դնել այս անիւներն ու այս սլաքները: Ի՞նչ պիտի ըսէ այս հաստատութեան տնօրէնը, երբ տեսնէ թէ ժամացոյցը բոլորովին աւրուեր է:»

— «Հանդարտէ, Վիլիմինէ, տեսայ ես և հասկցայ: Հիմա, իր առջի վիճակին մէջ պիտի դնեմ նորէն ժամացոյցը:»

Կը պատրաստուէր ամէն մէկ կտորը իր տեղը դնելու, երբ մէկէն մէկ դուռը բացուեցաւ և դոնապանը ներս մտաւ: Ապշած՝ կանգ առաւ երբ տեսաւ թէ պարապ է ժամացոյցին տուփը և սեղանին վրայ ցիր ու ցան դրուած են անիւները: Կարծեց թէ տղան չարութեամբ քակեր էր զայն:

— Ի՞նչ ես ըրեր, թշուառակա՞ն տղայ, պոռաց, ո՞վ հրաման տուաւ քեզի ձեռք զար-նել այս ժամացոյցին և այս վիճակին բերել զայն : Զե՞ս զիտեր թէ հազուագիւտ ու թան-կագին առարկայ մըն է և թէ ճարտար ժամա-գործ մը միայն կրնայ զայն շտկել :

— Ես ինքս պիտի շտկեմ, յարեց Քրիս-դիան, տեսէ՛ք, արդէն քանի մը անիւ դրի իրենց տեղը :

— Բան մը չի կոտրեցի՞ր մէջէն : Կտորնե-րէն ո և է մէկը չի կորսնցուցի՞ր :

— Ամէնն ալ հոս են, կարգով :

— Եւ դուն, քեզի պէս լամուկ մը, կը յա-ւակնիս կազմել նորէն այս ժամացոյցը զոր քակեր ես :

— Այո՛, որովհետեւ հիմա հասկցած եմ ամէն մէկ կտորին տեղը և կատարած դերը :

Դոնապանը, գրգռուած այս պատասխանէն զոր կը նկատէր իբր յաւակնոտ և գոռոզու-թենէ թելագրուած, պիտի բռնէր Քրիսդիանի թեւէն ու արգիլէր անիւներուն դպչիլ, երբ տնօրէնը և Տիկին Հիւճէնս սրահը մտան :

«Տեսէ՛ք, ըսաւ դոնապանը, ի՞նչ ըրեր է սա անխոհեմ տղան :

Քրիսդիանի մայրը շուարած մնացած էր, բայց տնօրէնը՝ խելացի և ուսեալ մարդ, մէկ ակնարկով տեսած էր այն կանոնաւորութիւնը որով տղան զանազան կտորները շարած էր սեղանին վրայ : Գօրնէլի մօրեղբօր բարեկամ ըլլալով, ծանօթ էր Քրիսդիանի մեքենագի-

տական արտակարգ ընդունակութեանց և
հասկցաւ թէ ո՛չ չարութեամբ էր և ո՛չ աւրելու նպատակով որ այս տղան քակեր էր ժամացոյցը, այլ անոր յօրինուածքը ուսումնասիրելու համար :



Տնօրէնը եւ Տիկին Հիւնէնս սրանը մտան :

«Տղա՛ս, ըսաւ, այս ժամացոյցը քակեր ես բան սորվելու նպատակաւ. առանց իմ հրամանիս՝ այդ բանը ըրած ըլլալո՛ւզ համար միայն կը մեղադրեմ քեզ։ Միակ պատիժով այն պիտի ըլլայ որ հո՛ս պիտի մնաս մինչեւ որ բոլորովին շտկես կազմես ժամացոյցը։»

Քրիսդիան, տնօրէնին հաւանութենէն սփոփուած, սկսաւ աշխատիլ, և քանի մը ժամ ետքը, ժամացոյցը իր տեղը դրուելով՝ սքանելի կերպով կը բանէր և ժամերը ցոյց կուտար իբրեւ թէ երբեք քակուած չըլլար։

Դ. — ՏՕՆԱԿԱՆ ՓԱՌԱՊԱՆԾ ՕՐ ՄԸ

Առտու մը , Քրիսդիանի ծնողքը , երբ
իրենց ճաշասրահը մտան , ապշած մնացին
տեսնելով պատին վրայ կախուած ժամացոյց
մը որուն զուարթ դիք դաքը՝ ամենամեծ կանո-
նաւորութեամբ կը լսուէր :

Եղեւինի փայտէ շինուած էր : Ճերմակ
ջրդեղով ներկուած երեսի տախտակը՝ տասն-
երկու մթագոյն ժամերովն ու պղինձէ սլաքնե-
րովը , որոշապէս աչքի կը զարնէր ժամացոյ-
ցին ճակատին վրայ , որ զարդարուած էր՝ ակ-
նապարար վառ ծաղիկներով : Ծանրոցները ձոյլ
երկաթէ էին և բռնուած ամրահիւս լարերով :

Ճօճանակը կազմուած էր կաղնեփայտի գա-
ւազանիկէ մը՝ պղինձէ սկաւառակ մը՝ ծայրին :
Տուփը , պարզ , բայց շքեղ , կը յիշեցընէր կկու
ժամհարները որոնք մեր օրով ընդհանրացած
են նոյն իսկ գիւղերու մէջ :

«Տե՛ս , տե՛ս , պոռաց , Տիկին Հիւճէնս՝
ուրախ զուարթ , իր ամուսնոյն , որպիսի՛ անս-
կընկալ : Ժամացո՞յց մը գնեցիր վերջապէս :
Երկա՛ր ատենէ ի վեր , ես ալ կ'ուզէի հատ մը
ունենալ :»

Պէտք է ըսել թէ այն ատենները՝ պեր-
ճանք մըն էր ժամացոյց ունենալը և թէ քիչ
ընտանիքներ , նոյն իսկ հարուստ ըլլալով ,
կը վայելէին այս առաւելութիւնը :

«Ե՞ս, յարեց Պարոն Հիւճէնս, բնաւ բան մը
չգնեցի. ես ալ՝ քեզի չափ՝ ապշած մնացած
եմ տեսնելով այս խորհրդաւոր ժամացոյցը դոր
դրեր են մեր ճաշասրահին մէջ :

— Թերեւս Գօրնէլի եղբայրս նուիրած է...

— Ատիկա հաւանական է...

— Հիմա կը հասկնանք . իր ձայնն է զոր
կը լսեմ զաւիթէն :

Գօրնէլի մօրեղբայրը շուտով ներս մտաւ,
միշտ զուարթ ու ժպտուն :

— Եղբայր, ըսաւ Տիկին Հիւճէնս, շատ
ազնիւ էք, հաճելի անակնկալ մը ըրեր էք
ինծի :

— Ա՞ն, այս սիրուն պզտիկ ժամացոյցը,
գոչեց Գօրնէլի մօրեղբայրը, շնորհակալու-
թիւն մի՛ յայտնէք ինծի, զայն ձեզի տուողը
ես չեմ...

— Ո՞վ է ուրեմն : Շատ զարմացած չէք
երեւիր դուք և տեղեակ ըլլալու էք զաղտ-
նիքին...

— Է՛, ուրեմն, իմ սիրելի քեռորդիի՛ս
պէտք է շնորհակալ ըլլաք, վասն զի ա՛ն է որ
ձեզի կը նուիրէ այս գոհարը :

—Քրիսդիա՞նը : Բայց դրամ չունի ան :

— Ատո՛ր համար, չի գնեց, այլ շինեց :

— Շինեց այս ժամացոյցը, իմ փոքրիկ
Քրիսդիա՞նս, ըսաւ Տիկին Հիւճէնս, բայց ան-
կարելի՛ է : Կատակ կընէք, եղբայր :

— Օ՛ն, Գօրնէլի՛, յարեց հայրը, լուրջ
խօսէ : Ժամացոյց շինելու կարող չէ Քրիս-

դիան . այդ բանը կը պահանջէ մասնագիտական ուսումն և մեծ փորձառութիւն :

— Հաստատապէս կ'ըսեմ ձեզի թէ Քրիստիան մինակը շինեց այս մեքենան որ շատ աղէկ կը բանի : Ուսումնասիրելէ ետքը աղքատաց ապաստարանին ժամացոյցը որուն յօրինուածքն անմիջապէս ըմբռնեց , կրցաւ իմ տանս մէջ քննել հնչակաւոր ուրիշ ժամացոյց մը զոր բարեկամներէս մէկը փոխ տուաւ ինծի , և այսչափը բաւական եղաւ որ անիկա կարենայ արտադրել այս պզտիկ հրաշակերտը զոր ահա կը տեսնէք :

— Իրաւ հրաշալի է , գոչեցին Պարոն և Տիկին Հիւճէնս :

— Այո՛ , հրաշալի , այս աղան գիտական հանձար ունի , ինչպէս որ ուրիշ մէկը երաժշտական կամ բանաստեղծական հանճար կ'ունենայ : Ինքն անձամբ ձեւեց տաշեց ատամնաւոր անիւները , առանցքները , ճօճանակը , ամբողջ անուասարքը : Ինք կազմեց հնչասարքի շարժումը՝ սա երեք սիրուն զանգակիկներով որոնց մուրճ մը կուգայ կը զարնէ և ժամերը կը ծանուցանէ : Իմ գերս շատ պարզ եղած է անոր շինութեան մէջ . ես միայն հայթայթեցի սլաքները , ծանրոցները , փայտը , և ներկեցի երեսի տախտակն ու ծաղիկները որոնք անոր զարդը կը կազմեն : Իմ փոքրիկ ժամագործս ասով ցոյց տուաւ հրաշալի տաղանդ մը , նաև սքանչելի սիրտ մը . վասն զի ուղեց որ այս ժամացոյցը ձեր ճաշասրահը

զարդարէ՛ իր մայրիկին ծննդեան տարեղար-
ձին ճիշդ օրը :

— Իրա՛ւ է : Այսօր իմ ծննդեանս տարե-
ղարձն է : Օ՞հ, սիրելի՝ տղաք : Զարմացած
էի որ դեռ քովս չեն եկած՝ ամէն տարուան
պէս, իրենց բարեմաղթութիւններն ընելու



Սպասած մնացին տեսնելով պատին վրայ ժամացոյց մը :

— Ուզեցին նախ որ այս անակնկալը վա-
յելել տան ձեզի . երկուքն ալ հոն են, Քրիս-
տիանն ու Վիլհելմինէն, որոնք կը սպասեն իմ
նշանիս և ժամացոյցի նշանին :

Նոյն վայրկեանին դաշնակաւոր սիրուն
հնչիւն մը լսուեցաւ . զանգակիկներն էին
որոնք կէս օրը կը ծանուցանէին և զուարթու-

թեամբ սրահը կը լեցընէին իրենց արծաթեայ
հնչիւններով :

« Եկէ՞ք, տղաքներս », պոռաց գօրնէլի
մօրեղբայրը :

Քրիսդիան, յուզումէն կարմրած՝ վիլհէլ-
մինէին հետ ներս մտաւ, իւրաքանչիւրը իր
ձեռքը բռնած էր ծաղկի փառաւոր փունջ մը .



Քրիսդիան եւ Վիլհէլմինէ ներս մտան, բռնած ծաղկի փառաւոր փունջեր :

անոնք նետուեցան բազուկներուն մէջ իրենց
մօր որ ուրախութենէն կուլար :

Անոնց հայրը անդին կը դարձընէր երեսը՝
ծածկելու համար արցունքները որոնք արտե-
ւանուքներէն վար կը վագէին : Աւելորդ է
ըսել թէ ամէնէն քնքուշ գգուանքները և ամէ-
նէն անկեղծ զովեստները շուայլուեցան պըզ-
տիկ ժամագործին որ, համեստութենէն կը
շփոթէր կը մնար :



Ե. — ՔՐԻՍՏԻԱՆ՝ ԳՈԼԷԺԱԿԱՆ

Վերջապէս գոլէժ մտնելու վայրկեանը հասած էր : Քրիսդիան իրրեւ ցերեկեայ աշակերտ զրուեցաւ քաղքին ամէնէն կարեւոր մէկ գոլէժը ուր կը յաճախէին այն տղաքը որոնք կը պատրաստուէին յետոյ հետեւիլ համալսարանական բարձր ուսմանց :

Քրիսդիան ուսումնասէր ու ջանադիր աշակերտ մը եղաւ, և զանազան գիտութեանց մէջ ձեռք բերաւ յաջողութիւններ որոնք Գօրնէլի մօրեղբօր գուշակութիւնները կը հաստատէին, բայց, երկրաչափութիւն ու բնաբանութիւն սորվելով հանդերձ, զանց չէր ըներ մեքենագիտութիւնը և շատ պարագայից մէջ, ճարտար ու խսկատիպ հնարքներով, իր ուսուցիչներուն և դասընկերներուն զարմացումը շարժեց : Իր ուսուցչապետներէն մէկուն ժամացոյցը բանեցուց : Անկումի մը հետեւանքով, անիւները խանգարուած էին, բայց բան մը կոտրած չէր . Քրիսդիան շուտ մը նորէն իրենց առանցքներուն վրայ դրաւ զանոնք, կազմեց :

Ամառ օր մը, տաք օդին, իր ընկերները՝ վազելով ու խաղալով՝ ծարաւէ պապակած՝ կը տրանջէին որ ուզածնուն պէս չէին կրնար ջուր խմել : Հաստատութեան ձեմավայրին խորը, արջափակին պատէն անդին, զով ու վճիռ ջուրի առուակ մը կը վազէր :

«Ա՞ն, եթէ կարող ըլլայինք սա առուտակին հասնիլ, կ'ըսէին դպրոցականները, ի՞նչ աղուոր պիտի զովանայինք անոր ջուրովը :

— Անկարելի բան մը չէ ատիկա, պատասխանեց շուտով Քրիսդիան :

— Լաւ գիտես դուն թէ ճեմավայրէն դուրս ելլելն արգիլուած է :

— Է՛, ուրեմն, առանց ճեմավայրէն դուրս ելլելու, կը յուսամ թէ կրնամ ուզածնուղ չափ ջուր տալ ձեզի

— Առուտակը ի՞նչպէս պիտի դարձընէք ու ջուրը պատին վրայէն հոս պիտի բերէք . կ'ըսէին դպրոցականները՝ երկմտելով, վհուկ ըլլալու է մարդ այդ բանը ընելու համար :

— Մտքիս մէջ զաղափար մը ունիմ զորկարծեմ թէ կրնամ իրազործել :

— Ահա ինքնազով պարծուկ մը որ մեզ կը ծաղրէ, պուաց մեծ աշակերտ մը որ միշտ նախանձու եղած էր Քրիսդիանի յաջողութիւններուն : Եթէ կարող ըլլաս նոյն խոկ կաթիլ մը ջուր հանել առուտակէն, քեզի՛ կուտամ տասը Փիօրինը զոր քսակիս մէջ ունիմ :

— Ես ալ, քեզի՛ կը նուիրեմ իմ պատկերազարդ աստեղագիտութիւնս որ հիացումդ գրաւած է, ըսաւ ուրիշ մը :

— Եւ ես, յարեց երբորդ մը, կը խոստանամ քեզի տալ կաշիէ խոշոր գնդակս :

Ամէն մէկը այսպէս գրաւ մը դրաւ, վըստահ ըլլալով թէ ո՛չ քսակին, ո՛չ աստեղագի-

տութեան գրքին և ոչ ալ գնդակին դպչի
հարկ պիտի ըլլար :

— Ձեր նուէրներուն պէտք չունիմ, պա-
տասխանեց Քրիստիան, կը բաւէ որ զովարար
առատ ջուր ունենանք հոս :

Դպրոցին զանգակը հնչեց և տղաքը՝ պա-
տասխանելով անոր կոչին, իրենց դասարան-
ները մտան վերստին, բայց հեգնօրէն կը ծի-
ծաղէին՝ թօթուելով ուսերնին :

Քրիստիան յաճախ, կիրակի օրերը, դաշ-
տերը պտոյտի կ'ելլէր Գօրնէլի մօրեղբօրը
հետ : Իր առաջին պտոյտին, զանի առաջնոր-
դեց այն առուակին քով որ գոլէժին պատին
ստորոտէն կը հոսէր և անոր պատմեց ընկեր-
ներուն հետ ունեցած ինդիրը :

— Ինծի պէտք ըլլալիքը, ըսաւ, պարզա-
պէս թեթեւ անիւ մըն է, որ պատին բարձ-
րութեանը հասնելու չափ մեծ ըլլայ, և միան-
գամայն ջուրին մակերեսը շօշափէ :

— Եւ կստա՞ն ես որ ջուրը այդ անիւով
վեր հանելու կարող կը լլաս :

— Սպասեցէք, մօրեղբայր, դեռ չաւար-
տեցի : Եթէ ամանի ձեւով երկու երեք դոյլ,
այս անիւին վրայ հաստատեմ, անոնք ջուրը
պիտի քաշեն և մինչեւ պատին բարձրութիւ-
նովը վեր պիտի հանեն : Երկու երեք դոյլ
միայն կը դնեմ, որպէս զի մեքենան շատ ծանր
չըլլայ :

— Լա՛ւ, բարեկամս, դոյլերը պիտի քա-

շեն ջուրը, բայց ինչպէս պիտի դարձընես
անիւը :

— Բակին ներսի կողմէն պատին վրայ
դրուած անուաւոր բռնակով մը դիւրաւ պիտի
կրնամ դարձընել անիւը :

— Գէշ չէ ատիկա, փոքրիկ ճարտարագէտ,
բայց, երբ ջուրը, դոյլերուդ մէջ վեր ելլէ,
ինչպէս պիտի կրնաս ճեմավայրին մէջ վագ-
ցընել զայն :

— Ատկէ դիւրին ի՞նչ կայ. ջմուղիի ձե-
ւով փայտէ դաշտի մը մէջ կը թափի ջուրը,
և անկէ կը վազէ ճեմավայրը, իբրեւ թէ աղ-
բիւրի մը բերնէն վազած ըլլար :

— Անթերի է գաղափարդ. հնարումդ լաւ
կ'երեւայ ինծի և ընկերներու անակնկալի պիտի
գան : Այդ պարագային՝ իմ մասիս, ես կը խոս-
տանամ քեզի՝ երկու-երեք դոյլով ու մէկ
բռնակով անիւ մը տեղաւորել . երկու հաս-
տատուն հեծաններու միջոցաւ դիւրաւ պիտի
ըլլայ այս բանը : Հիմա, պէտք է որ ասիկա
գօլէժին տնօրէնին իմաց տամ նախապէս,
վասն զի չեմ ուզեր առանց իր արտօնութեան
բան մը ընել :

Հետեւեալ առտուն, Գօրնէլի մօրեղ-
բայրը գնաց գտաւ տնօրէնը և անոր հաղոր-
դեց Քրիստիանի ճարտարամիտ գաղափարը :
Հաստատութեան պետը շատ կը սիրէր իր մա-
տաղատի աշակերտը և, ասկէ զատ, շատ հե-
տաքրքիր էր տեսնել թէ ի՞նչ պիտի ըլլար այս
ծրագրին արդիւնքը :

«Այդ առուակը գոլէժին կը վերաբերի,
պատասխանեց, ամէն ազատութիւն կուտամ
ձեզի որ փորձէք ձեր հնարքը : Եթէ մեզի կա-
րելի ըլլայ այդքան դիւրութեամբ ջուր ունե-
նալ, իրական ծառայութիւն մը վայելած պիտի
ըլլանք . բայց, Թովմաս առաքեալին ցեղէն
եմ ես, տեսածիս միայն կը հաւատամ :

Քանի մը օր ետքը, Գօրնէլի մօրեղբօր
փութկոտութեան ու զործունէութեան շնոր-
հիւ, անիւը հաստատուեցաւ պատին ստորոտը՝
երջանկութիւն պարզեւելով կնքահօրը որ հա-
ճելի գործ մը կատարած էր սանիկին համար :
Շրջանակին վրայ կապուած դոյլեր, ջուրը
առուակէն կ'առնէին և կը թափէին տաշտին
մէջ ուրկէ ճեմավայրը կը հոսէր անիկա: Անիւը,
առանց դժուարութեան կը դառնար բռնակի
մը միջոցաւ, որով ընդագոյց երկու պղտիկ
անիւներ շարժման մէջ կը դրուէին :

Տնօրէնը, ուսուցչապետները և բոլոր աշա-
կերտները եկան հանդիսատես եղան այս հրա-
շակերտին և հիացան ազբիւրին վրայ որմէ յըս-
տակ ջուր մը կը վազէր առատօրէն : Քրիս-
տիանի յաղթանակը կատարեալ եղաւ : Տնօ-
րէնը շնորհաւորեց զանի և զպրոցականները՝
ճեմավայրին շուրջը վերամբարձ պտըտցուցին
զայն ի պատիւ :

Դեռատի Հիւճէնսը, եռանդագին շարու-
նակելով հանդերձ իր հետազօտութիւնները և
ուսումները, երբեմն կը սիրէր ընել զիւտ մը

որով կարենար, առանց ո և է վտանգի, խաղ մը
խաղալ անհամակրելի և չարակամ մէկու մը :

Ամէնէն՝ զուարձալի իր խաղերէն մէկն է
այն զոր ըրաւ գոլէժի դոնապանին՝ թէղէր-



Դաժանաբարոյ, կոչ, անհանոյ մարդ մըն էր այս դռնապանք :

պումի : Դաժանաբարոյ, կոշտ, անհաճոյ մարդ
մըն էր այս դոնապանը, միշտ պատրաստ
պատժել տալու այն դպրոցականները որոնք
բաւական նուէր չէին տար իրեն : Սովորու-
թիւն ըրած էր՝ գոլէժի ժամացոյցին նայելով

մտից դուռը փակել ճիշդ նշանակեալ ժամուն,
բայց գոլէժին ժամացոյցը, յաճախ աւրուելով
քաղաքի ժամացոյցէն առաջ կ'երթար :

Տղաքներ, որոնք կը կարծէին թէ ժամա-
նակին հասած էին, շատ անգամ ստիպուեցան
տուն վերադառնալ, և յետոյ իրենց ուսուց-
չապետէն պատժուեցան՝ յապաղումի պատ-
ճառաւ :

Առտու մը, Քրիստիան որ խիստ ճշգապահ
էր, սովորական ժամուն տունէն մեկնեցաւ
այն համոզումով թէ դասարան մտնելու ժա-
մէն առաջ կը հասնի գոլէժ : Բայց հաշիւի չէր
առած գոլէժի ժամացոյցին քմահաճ ընթացքը
և Բէդէրպում աղբարիկին չար բնաւորու-
թիւնը :

Բակին դուռը գոց էր :

— Բէդէրպում, պոռաց փոքրիկ Հիւճէնս,
այն դոնակէն որ փողոցին վրայ կը նայէր,
Բէդէրպում, բա՛ց դուռը՝ կ'աղաչե՞մ :

— Ոչ, պարոն, ուշ մնացած էք և աղէկ
զիտէք թէ՛ ժամը եօթը հնչելուն պէս՝ դուռը
կը գոցուի :

— Բաղքի ժամացոյցով, դեռ ժամը եօթը
չկայ, և ձեր ժամացոյցը շիտակ չէ :

— Ես եմ որ կը լարեմ ժամացոյցը, և մէկը
իրաւունք չունի ըսելու թէ լաւ չ'երթար
անիկա :

— Բայց, խօսքի սկսելէս ի վեր, արդէն
դասարան մտած պիտի ըլլայի հիմա . . .

— Վա՛յ քեզի, զնա՛քիչ մը պարտէ :

Եւ դոնապանը կոշտօրէն փակեց դոնակը :

Քրիսդիան՝ վշտացած՝ տուն վերադարձաւ, և մօրեբօրը պատմեց այն փորձանքը, զոր՝ Բէդէրպումի չարութիւնն ու յամառութիւնը բերած էին գլխուն :

— Գոլէժ վերադառնալում՝ պիտի պատժը լիմ, ըսաւ :

— Զպիտի պատժուիս, սիրելի՛ս, որովհետեւ ուշացած չէիր, բնաւ հոգդ մի՛ ըներ, ես անձամբ կուզամ բացատրութիւն կուտամ տնօրէնին :

Գօրնէլի մօրեղբայրը դատը շահեցաւ. Բէդէրպումը ամենայն իրաւամբ յանդիմանուեցաւ և Քրիսդիան չի պատժուեցաւ, բայց չար դոնապանը հազարումէկ չնշին բաներ պճըոթքելով վրէժ լուծեց, և անոր վրէժինդրութեան զոհ գացին բոլոր աշակերտները :

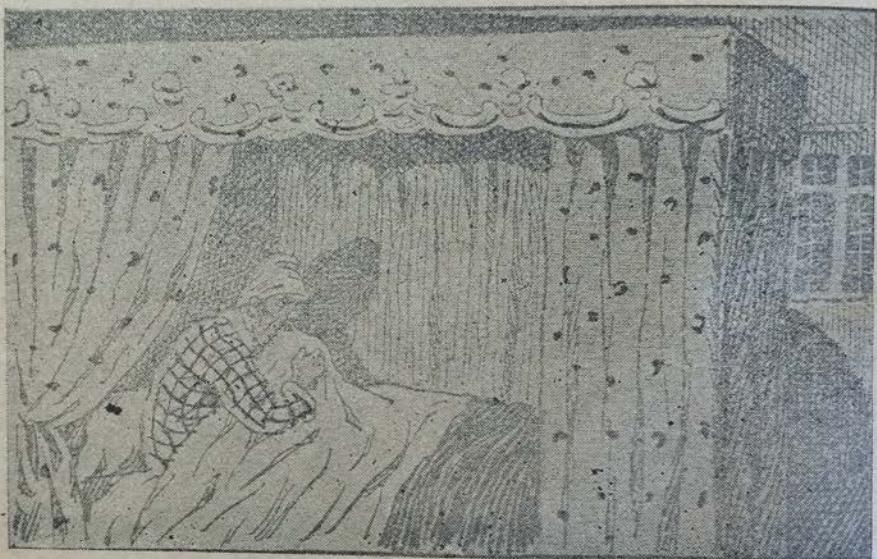
— Սա Բէդէրպումը աղուոր դաս մը կ'ուզէ, ըսաւ Քրիսդիան իր դասընկերներուն, տեսակ տեսակ տաղտուկներ կը պատճառէ մեղի, բայց որովհետեւ որչափ չար, նոյնչափ ալ վատասիրտէ, խաղ մը կ'ուզեմ խաղալ անոր :

Ժամացոյցի զսպանակով, հնչասարքի բաւական ճարտարամիտ յօրինուածք մը կազմեց: Զսպանակը երբ լարուէր, այսինչ որոշ վայրկենին շարժման մէջ պիտի դնէր՝ պղտիկ զընդակով վերջաւորող պողպատէ զաւազան մը որ՝ այս գնդակով՝ շուտ շուտ հարուածներ պիտի տար զանգակի մը :

Այս հնչասարքը դրին մարդապատկերի մը

մէջ որուն երեսը անցուցած էին խաւաքարտէ
այլանդակ դիմակ մը : Որովհետեւ դռնապանին
խցիկը փողոցին վրայ կը բացուէր , Քրիս-
դիան , իր ընկերներէն մէկուն օգնութեամբը,
իրիկուն մը օգուտ քաղեց Բէդէրպումի բա-
ցակայութենէն և մարդապատկերը անոր մահ-
ճակալին տակը սահեցուց :

— Վաղը կը հասկնանք անցած դարձածը ,



Դռնապանը ընդուս արքնցաւ .

ըսաւ դեռատի Հիւճէնսը . բայց , եթէ , ինչպէս
կը յուսամ , մեքենական կազմածքս , իր ար-
դիւնքը տայ , Բէդէրպումը պատուական վախ
մը պիտի կրէ :

Կէս գիշերուան ատենները , մինչդեռ դըռ-
նապանը հանդարտիկ մը կը քնանար , հնչա-
սարքը մէկէն թնդաց , մահճակալին տակ ,

խանգարելով խուցին խորին լոռւթիւնը .
Տրլէ՛ն, Տրլէ՛ն, Տրլէ՛ն :

Ընդուտ արթըննալով, դռնապանը հասկը-
ցաւ թէ այս ձայնը չէր գար դրան զանգակի-
կէն որուն ձայնը շատ տարբեր էր լսածէն :
Սակայն, կէս քուն կէս արթուն, կարծեց թէ



Հարուն-էլ-Բաշիս խալիֆան Շառլմաններ կայսեր դրկեց ժամանցյա մը

ուշամնաց ուսուցիչ մը դուրսէն զանգակ մը
զարկած էր : Քթին տակէն մրմուալով, ելաւ
բացաւ դուռը : Մա՛րդ չի կա՛ր : Դողդղալով
խուցը եկաւ նորէն :

«Եւ սակայն երազ չի տեսայ, կը մըմնջէր,
իրաւցընէ քաշեցին զանգակը, բայց ի՞նչ զար-
մանալի հնչիւն էր : Կարճատեւ արագ ու զա-

հավէժ հարուածներով կը հնչէր , կարծես թէ
երկաթէ գաւազանով մը մէկը շուտ շուտ զան-
զակի մը կը զարնէր : »

Ուշադիր այցելութիւն մը տուաւ իր սեն-
եակին ամէն կողմը , վարագոյրները վեր վեր-
ցուց և յանկարծ , մահճակալին տակ , տեսաւ
մարդկային կերպարանք մը : Գո՞ղ է , գո՞ղ ,
թերեւս մարդասպան մը , խորհեցաւ , սոսկու-
մով համակուած , ու առանց այլ եւս ետին նա-
յելու , խուցին դուռը բանալիով գոցելէ ետքը ,
վազեց դէպ ի բակը :

« Գո՞ղ կա՞յ : Մարդասպան կա՞յ » կը պո-
պար բոլոր ուժովը :

Սպասաւորները , ուսուցիչները , յետոյ ,
տնօրէնը վազեցին եկան :

« Ի՞նչ է պատահեր » հարցուց տնօրէնը :

— Ա՞հ , պարոն տնօրէն , գող մտեր է
խուցս և եկեր պահուըտեր է մահճակալիս
տակ : Զանգակ մը հնչեցուց ուժգին կերպով ,
ու ես արթընցայ ձայնէն :

— Ի՞նչ կը բարբանջես , թէդէրպում աղ-
բա՛ր : Տեսե՞ր ես երբեք զող մը որ զանզակ
զարնելով գործ տեսնէ : Տարօրինակ կը թուի
այդ բանը : Երազ ես տեսեր , և խենդութիւն
է այսպէս , գիշերուան մէջտեղ , ամբողջ դըպ-
ոցը ոտքի հանել :

— Հաւատացէք որ մահճակալիս տակն է ,
իր ահարկու դէմքը աչքերովս տեսա՞յ : Մա-
կայն , չէ կրցած անշուշտ փախչիլ , վասն զի
բանալիով գոցեցի դուռը :

— Օ՞ն, երթանք տեսնենք սա նշանաւոր գողը . . . Պէտք է ցոյց տանք քեզի թէ խենդութիւն է ըրածդ : »

Ամէն մարդ տնօրէնին ետեւէն գնաց : Բէդէրպում բոլոր մարմինովը կը դողար: Կարծեցեալ աւազակը հո՞ն մահճակալին տակն էր, անշարժ փոռւած : Սպասաւորներէն մէկը ոտքերէն քաշեց և մարդապատկերը մէջտեղ բերաւ :

Ամէնն ալ խնդացին, անախորժ կատակներու տարափ մը թափեցին Բէդէրպումի զլխուն որ, ամօթահար շփոթած, չէր գիտեր թէ ո՛ւր պահուըտի :

Տնօրէնը հասկցաւ թէ դպրոցականներէն մէկուն խաղն էր ասիկա, և՝ մեքենական կազմածքին նայելով՝ ենթագրեց թէ այդ դպրոցականը իր Քրիսդիան աշակերտն ըլլալու էր հաւանաբար : Հետեւեալ օրը, Քրիսդիան երբ հարցաքննուեցաւ, անկեղծօրէն խոստովանեցաւ իր չարաճճիութիւնը՝ բացատրելով այն դրդապատճառը որ մզած էր զի՞նք այդ բանը մտածելու :

Քրիսդիան պատժուեցաւ, բայց Բէդէրպում պարտաւորեցաւ իր պաշտօնը թողուլ՝ աւելի քաղաքավար և նուազ կոշտ դռնապանի մը : Գօլէժի աշակերտներուն ուզածն ալ ա՛ս էր :



Զ. — ՓՈՔՐԻԿ ԺԱՄԱԳՈՐԾԻՆ ԱՍՊԱՐԵԶԸ

Իր նախնական ուսումները լա Հեի մէջ առնելէ ետքը, պատահի Հիւճէնսը ղրկուեցաւ լէյտ, յետոյ Բրէտա՝ որպէս զի մաթեմադիկական ու բնաբանական գիտութեանց մէջ կատարելագործութիւն ձեռք բերէ: Այնուհետեւ պտըտեցաւ Եւրոպայի զանազան երկիրները, ի մէջ այլոց Անգլիա, Գերմանիա և Ֆրանսա, ճանչնալու համար իր ժամանակին գիտունները և այն նշանաւոր գործերը որոնք կրնային հետաքրքրել իր հնարագէտ հանճարը:

Մինչեւ այն ատեն ժամագործութիւնը մեքենական արուեստի մը վիճակին մէջ մնացած էր, և արդէն քանի մը տարիէ ի վեր ծանօթ էր Եւրոպայի մէջ:

Անուաւոր հին ժամացոյցներէն մէկը, որուն վրայ կը խօսի պատմութիւնը, այն ժամացոյցն է զոր Պօղոս Ա. Պապը նուէր ըրաւ Ֆրանսայի թագաւորին, Յոյր Բէրէնի: Ժողովուրդին մեծ զարմացում պատճառեց այն ժամացոյցը և զայն նկատեցին հրաշակերտ մը՝ մողութենէ ներշնչուած մանաւանդ՝ քան թէ մարդկային հանճարէ:

Քանի մը տարի ետքը, Հարուն-Էլ-Ռաշիտ խալիֆան՝ Բէրէնի որդւոյն, Շարլըմաներ կայսեր, ղրկեց ա՛լ աւելի կատարելագործեալ ժամացոյց մը, և այդ օրէն սկսեալ՝ հնարիշները ջանացին բազմացընել այս մեքենաները

որոնք բռնեցին ջրաժամերուն (ջուրով ժամացոյց = clepsydre) և աւագաժամերուն տեղը, այս նախնական ժամացոյցներն էին որ հին ժամանակաց մէջ գործածուած էին միայն՝ ժամանակին ընթացքը չափելու համար:

Այն ատեն երեւան եկան բազմամասն մե-



Խոշոր սեւ սմագեր պատեր էին երկինքը

քենայով ժամացոյցներ։ Իտալացի մը՝ ժան տը Տօնի, Ժի. դարուն մեջ շինեց ժամացոյց մը որ Բատուայի աշտարակին մէջ դրուեցաւ։ Անիկա, ժամերէն զատ, ցոյց կուտար նաեւ արեւուն և մոլորակներուն ընթացքը։ Խորին սքանչացում գրաւեց այս գործը, որ՝ մինչեւ այն ատեն տեսնուած նմանօրինակ

Օր մըն ալ, Քրիստիան և իր բարեկամը,
Բիդէր Լուզ, որ ուղեկից եղած էր իրեն,
Նկարչութիւնը ուսումնասիրելու համար կա-
տարած ճամբորդութեանը մէջ՝ պայուսակը
կոնակին՝ նոր մեկներ էին հինաւուրց Ֆրի-
պուրկ քաղաքէն, և ճամբանին կորսնցնելու
վտանգն աչք առնելով, Կ'երթային այցելել
այս նկարագեղ երկրամասը :

Զուարթաբար կը քալէին արահետներէն
որոնց եզերքին մարգագետիններ և ընկուզե-
նիներ կ'երեւային, այս ծառերուն ճիւղերը
մինչեւ գետին կը հասնէին և իրենց հասուն
պտուղները անցորդներուն կ'ընծայէին։ Զրա-
նկարի մը պէս թարմ ու կանանչ էր երկիրը
և բազմաթիւ առուակներ կը խոխոջէին կո-
պիճներուն վրայէն և փախուստ կուտային
կազմելով շառաչուն ջրվէժներ :

« Ի՞նչ շքեղափայլ երկիր, կ'ըսէր նկարիչը,
կարծես թէ թատերական վիժակներու շարք
մըն է որ կը պարզուի դիմացս. մէն մի քայլիս,
փափագ կը զգամ հանել երանգապնակս ու վըր-
ձիններս, նկարելու համար սա գեղեցիկ դաշ-
տանկարներէն մէկը :

— Խանդափառութիւնդ արդար է, սիրելիդ
իմ Բիդէր. բայց, եթէ կ'ուզես որ, իրիկուն
չեղած, հասնինք Հէրէնվայս զիւղը ուր կը
գտնուին ժամագործները, պէտք է աճա-
պարենք :

— Ուրեմն, քալե՛նք, բարեկամս, չեմ ու-

զեր որ գիշեր ժամանակ այս մութ անտառին
մէջ մոլորինք :

— Ահ, Ֆօրէ-Նուարի աւազակները թատ-
րերգութեան աղուո՞ր նիւթ կ'ըլլան :

— Սակայն, սիրելի Քրիստիան, ես լսած
եմ ինչ ինչ պատմութիւններ որոնք ապահո-
վութիւն չեն ներշնչեր :

— Բանէ մըն ալ մի վախնար, բարի մար-
դիկ միայն կը գտնուին հոս, ամէնն ալ ազնիւ-
ու անկեղծ :

— Ճիշդ է, բայց օբէրա-գօմիգի տարագ-
ներով :

— Եւ այդ բանը պէտք է հաճելի գայ քեզի
պէս նկարիչի մը :

Անտառին մէջէն երկար գնացքէ մը ետքը,
մեր երկու ճամբորդները հանգիստ առին
ամարանոցի մը մէջ ուր՝ իրենց ճամբան շա-
րունակելէ առաջ հիւթեղ ճաշ մը ըրին : Ճամ-
բան կ'երկարաձուէր եղեւիններու, կնծնի-
ներու, ցարասիններու մէջէն, ստորոտէն ահա-
գին ժայռերու որոնց վրայ ցցուած կային
ժանտափուշի ու կենիստայի մացառներ : Ծուռ
ու մուռ երկարելով՝ զառիվեր կը բարձրանար
ճամբան, և բնակարանները՝ հետզհետէ կը
ցանցառէին :

« Կարծեմ թէ, ըսաւ յանկարծ Բիղէր,
օդը կ'ամպոտի, երկինք կը մթնէ . արդեօք
մըրկի պիտի բոնուինք : »

Քրիստիան երկինք նայեցաւ, դիտեց :
Խոշոր սեւ ամպերը պատեր էին երկինքը,

արեւմտեան սաստիկ հով մը կը քշէր կը բերէր զանոնք :

«Աճապարե՞նք, բարեկամ, պատասխանեց Հիւծէնս, ջանանք որ, տեղատարափը չսկսած, գիւղ հասնինք : »



Գոլպէրի կողմանէ Բարիզ կոչուեցաւ

Բայց գիւղը գեռ հեռու էր և արդէն որոտումին չարաշուք գոռումը կը լսուէր : Քիչ մը ետք, սկսան խոշոր կաթիլներ իյնալ : Ստիպուեցան ժայռի մը տակ ապաստանիլ :

Մըրիկը երկար տեւեց և գիշերը վրայ հասած էր՝ երբ երկու բարեկամները կարող եղան ճամբայ ելլել նորէն :

«Կը բաւէ որ այս ճամբան գիւղ հանէ մեղ,
ըստ թիգէր . այդ պարագային՝ շատ մտահոգ
չի պիտի ըլլայի եթէ ծառերուն տակ , այս
մութին մոլորէինք իրերամած սա արահետնե-
րուն մէջտեղ : »

— Մեր ճամբուն վրայ , առաջին հանդի-
պած դուռը կը զարնենք , պատասխանեց Քրիս-
դիան :

— Լոյս մը կը նշմարեմ , ըստ յանկարծ
նկարիչը :

— Մեր արուսեակ աստղն է , փրկուե-
ցա՞նք :

Ամարանոց մըն էր շինուած մուտքին
վրայ ըստ բաւականին ընդարձակ սարահարթի
մը ուր կ'երեւէին շատ մը տուներ : Հիւճէնս
զարկաւ դուռը : Մարդ մը , դեռ երիտասարդ ,
անմիջապէս բացաւ դուռը :

«Ներս եկէք , ըստ , շատ գէշ օդով մը
կը ճամբորդէք : »

— Այո՛ , մըրկի բոնուեցանք մէկէն :

— Է՛ ուրեմն , կրնաք այս իրիկուն մաս-
նակից ըլլալ մեր համեստ ճաշին և գիշերը
կրակին քով անցընել . ուրիշ խնդիր՝ եթէ
ուզէք մինչեւ Հէրէվայսի պանդոկը երթալ :

— Շատ հեռո՞ւ է ասկէ :

— Գրեթէ ժամուան մը ճամբայ :

— Հոս կը հանգչինք առ այժմ , քանի որ
ատոր բարեհաճութիւն ցոյց կուտաք դուք .
կը խորհինք ետքը թէ կրնա՞նք աւելի հեռուն
երթալ թէ ոչ :

Անոնք կը գտնուէին մեծ սրահի մը մէջ
ուր վրան մամուլով կահագործի մը սեղան մը
կար : Սղոցներ , խարտոցներ , մուրճեր և կա-
հագործարանի ուրիշ շատ մը գործիքներ պա-
տէն կախուած էին ձողիկներու վրայ : Մեծ
բուխերիկ մը , փայտի կոճղերով լեցուած ,
բոց կ'արձակէր զուարթօրէն , մինչդեռ ման-
կամարդ կին մը , քանի մը տղոցմով բոլոր-
ուած , կերակուր կը պատրաստէր : Տասներ-
կուքէն տասնըհինգ տարեկան մանչեր գործա-
սեղանին շուշը կ'աշխատէին . մէկը քառա-
կուսի տուփ մը կը պատրաստէր , ուրիշ մը
անիւներ կը կտրէր , երրորդ մը սլաքներ
կը քանդակէր , ամէն մէկը , վերջապէս , իր
որոշ զբաղումն ունէր :

« Կը տեսնեմ թէ , ըսաւ Քրիստիան , ժա-
մագործական արհեստանոցի մը մէջ ենք : »

— Այո՛ , պարո՞ն , այս պատանիները՝ ամէնն
ալ , իմ տղաքս են . այս վայրկենին՝ կը շի-
նենք կ'աւարտենք մէկն այն ժամացոյցներէն
որոնք հիմա շատ կը փնտուին Գերմանիոյ ,
Զուիցերիոյ , Ֆրանսայի մէջ , և ամբողջ Եւ-
րոպա :

Հիւճէնս ուշադիր քննեց կտորները մի առ
մի և շնորհաւորեց հայրը , անոր գեղեցիկ
աշխատութեանը համար :

« Կը տեսնեմ թէ , ըսաւ հիւրընկալը , ար-
հեստէն կը հասկընաք :

— Այո՛ , քիչ մը , պատասխանեց Քրիստիան
Ժպտելով :

— Բարեբախտ կը զգամ ինքզինքս որ տունիս մէջ արհեստակիցներ կ'ընդունիմ . հիմա պիտի ընթրենք , պարոններ , օր մը ամբողջ քալելէ ետք , անօթեցած ըլլալու էք . . . Այնունետեւ , եթէ հաճիք տեսնել , ձեզի պիտի ցուցընեմ գործ մը որուն ձեռնարկած եմ և որ դիւրին դիւրին չի կատարուիր :

— Շուտով տեսնել կ'ուզեմ այդ գործը , պատասխանեց Քրիսդիան :

Սեղան բազմեցան , Երկայն սեղան մը , ուր՝ իրենց հօրն ու մօրը հետ եկան նստան եօթը տղաքներ : Երկու ճամբորդներուն պատւոյ տեղը յատկացուցին : Ճաշը կարճ տեւեց , բայց հիւթեղ եղաւ և ուսոգուեցաւ քանի մը գաւաթ թէնոսեան գինիով : Երբ ամէն մարդ սեղանէն ելաւ , ժամագործը ըսաւ իր հիւրերուն :

«Պարոննե՛ր , կը հաճի՞ք ինծի հետ գալ : »

Եւ զանոնք տարաւ մերձակայ սենեակ մը ուր , ուրիշ գործասեղանի մը վրայ , կը գտնուէին պղնձէ խել մը անիւներ և ժամացոյցի գործիքներ : Ընտանիքին հայրը վեր առաւ վարագոյր մը որուն ետեւ , պատէն կախուած , տեսնուեցաւ խոշոր ժամացոյց մը :

«Ահա՛ , ըսաւ գործաւորը , ժամացոյց մը , որուն շինութեան նուիրեցի մանրակրկիտ խնամք և բովանդակ ծանօթութիւնը զոր ունիմ : »

Քրիսդիան , մանրամասնաբար քննեց այս

գործը և քանի մը անզամ իր զարմացումն ու
գոհունակութիւնը յայտնեց :

«Պէտք է գոհ ըլլաք ըստ իր հիւրընկա-
լին, վասն զի ա'յս աշխատութիւնը՝ իրաւցընէ
նշանաւոր է : »

— Անիկա սահմանեալ է մրցումի մը զոր
չայտէլպէրկ քաղաքը բացած է ժամացոյցի մը
համար որ պիտի զետեղուի անոր դղեակին
վրայ, բայց ես բախտ չունիմ, և, սակայն,
եթէ մրցանակը շահէի, աղքատ ընտանիքի
հայր մը, ինչպէս եմ ես, բարեկեցութեան,
հարստութեան պիտի տիրանայի այդ մրցա-
նակով :

— Եւ ո՞վ կասկած կը ներշնչէ ձեզի՝ յաջո-
ղութեան մասին :

— Ես մինչեւ հիմա սովորական ժամացոյց-
ներ շինած եմ, մէկ հնչասարքով և կը վախ-
նամ որ մի՛ գուցէ մրցակիցներս ներկայա-
ցընեն մէկէ աւելի հնչասարքով և իմինէս
աւելի՛ կանոնաւոր բանող ժամացոյցներ, վասն
զի ամէն մարդ կը խօսի կանոնաւոր - ճօճա-
նակի մը վրայ զոր հնարեր է հոլանտացի
Հիւճէնս գիտունը, ես այնքան աղքատ եմ որ
չեմ կրնար կատարելագործեալ այդ մասերը
հայթայթել :

Քրիստիան չարաճճի ակնարկ մը նետեց իր
բարեկամին՝ Բիդէրի :

«Լա՛ւ, պատասխանեց ժամագործին, հոս
պիտի պառկինք այս գիշեր, և, վաղը, եթէ
հաճիք, նորէն կը խօսինք ձեր գործին վրայ : »

Հետեւեալ օրը, Հիւճէնս քակեց ժամա-

ցոյցը , և , լրացուցիչ անիւներով , իր հիւրընկալին ցոյց տուաւ թէ ի՞նչպէս կրնար կոտորակները ծանուցանող հնչասարք մը զետեղել , ինչպէս նաև՝ բազմաձայն ու այլազանեղանակներով դաշնաւոր նուագ մը . ու , առանց ինքզինքը ժանչցնելու , անոր բացարեց տեսութիւնը կանոնաւորիչ - ճօճանակին որ կը կիրարկուէր ճամացոյցներուն մէջ , և խոստացաւ այդ ճօճանակէն հատ մը ղրկել անոր : Քրիստիան շատ օրեր անցուց այս աղնիւ ընտանիքին մէջ , որպէս զի իր աշխատութիւնը բերէ հասցընէ յարմար աստիճանին՝ և ժամացոյցը լարեց բանեցուց , գիւղացիները ամէնն ալ , լսելով անոր դաշնաւոր նուագին յստակ ձայնը , վազեցին եկան : Ամբողջ ժողովուրդին ցնծութեան ձայներուն և և իրենց հիւրընկալներուն օրհնութեանց տարափին մէջ է որ երկու բարեկամները մեկնեցան շարունակելու համար իրենց ուղեւորութիւնը :

Ժամանակ մը ետքը , Հէրէնվայսի ժամագործը ընդունեց ճօճանակը և կրած անակընկալը իր լրումին հասաւ , երբ իմացաւ թէ իր բարերարը նոյն ինքն Քրիստիան Հիւճէնսն էր , որ իր օգնութեամբ , միջոց տուած էր անոր ըոլոր մրցակիցներուն մէջ առաջին ըլլալու ի Հայտէլապէրկ :

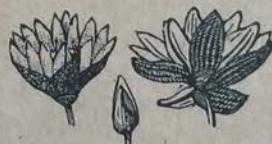
Քրիստիան Հիւճէնս յաջողութենէ յաջոգութիւն դիմեց : Մինչ նորահաս երիտասարդ էր , Գօլպէրի կողմանէ Բարիդ կոչուած և Գիտութեանց Ակադեմիին թղթակից անդամ ան-

ուանուած էր : Ի յայտ բերաւ երեւակին առաջին արբանեակը, շնորհիւ հեռադիտակի մը զորինքն անձամբ շինած էր :

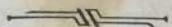
Գիտական բազմաթիւ երկասիրութիւններ գրեց աստեղագիտութեան, երկրաչափութեան, բնաբանութեան վրայ, բայց իր փառաց ամենամեծ տիտղոսն է ճօճանակին կիրառումը ժամացոյցներուն մէջ՝ իբր կանոնաւորիչ, և հնարումը պարուրածեւ զսպանակին որ զրպանի ժամացոյցներուն մէջ ճօճանակին տեղը կը բռնէ և ծանրոցին տատանումը կը կանոնաւորէ :

Իր գիւտերուն շնորհիւն է որ ժամագործութիւնը ճշմարիտ գիտութիւն մը եղած է :

Քրիստիան Հիւճէնս մեկնեցաւ Ֆրանսայէն և վերադարձաւ Հոլանտա 1681ին, հակառակ այն ջանքերուն զոր թագաւորն ու նախարարները ի զործ դրին՝ զինքը չի թողլու նպատակաւ : Լա Հէի մէջ մեռաւ 1695ին : Ինչպէս Գօրնէլի մօրեղբայրը զուշակած էր, պղտիկ ժամագործը « դարձած էր մեծ գիտուն մը և հանդիսացած էր իր երկրին փառքը » :



ՎՐԻՊԱԿ



Եզ	Տար	Այսակ	Օւդիդ
11	26	ազնութիւն	ազնուութիւն
12	31	կը շտկուէր	կը շտկուէր
13	4	կ'զգար	կը զգար
13	18	դասղիարակ	դաստիարակ
21	15	աղան	աղան
21	22	մուրջ	Մուրճ
22	6	ընելու	ընելու
25	10	ձեզի	ձեզի
27	10	ջմուղիի	ջրմուղիի





ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԻՄԵՆ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Զամանակակից թիւ 32

ՊԱՏԱՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԸՆԹԵՐՑՄՈՒ Գ Ի Ր Ք Ե Ր

Այօր եղրայր մանկան մը պատմութիւնը 1924

Դրոց ու քրոց Գ. Վ. Մրուանձեանց 1910

Դիբուած մասանիին առասպելը - Օ. Շալինան 1925

Երեց հշիի կենացրութիւնը-Զինացի 1905

Հնիշիր աղջկունից Մ. Ցովիաննեսեան 1922

Ժընդիլիկ Ք. Նիկ 1924

Կիր' և ասերողութիւնը ի լիլիփուր Առիշ՝ 1922

Հ ուստեղութիւնները Մ. Հանեսեան 1911

Հանրագիտակ Յ. Գ. Պապեսեան 1922

Հերովոյն Գ. Պալտասաւեան

Ռողիկուրութիւն գեղի եւերիս կեդրոնը Փ. Վեր 1910

Պատմութիւն Խոպեսի Քոխոզէի 1925

Պղինձիկ Քաղաքի Պատմութիւնը Տ. Զիրունի 1910

Պասմանց տուն Տ. Զիրունի 1910

Պասուցի Դաւիր Գ. Վ. Մրուանձն անց 1910

Սատանային զաւակը Ա. Նաւարես 1924

Վիճեթիկի ժամանականը Զ. Էւ Ա Լեմ 1910

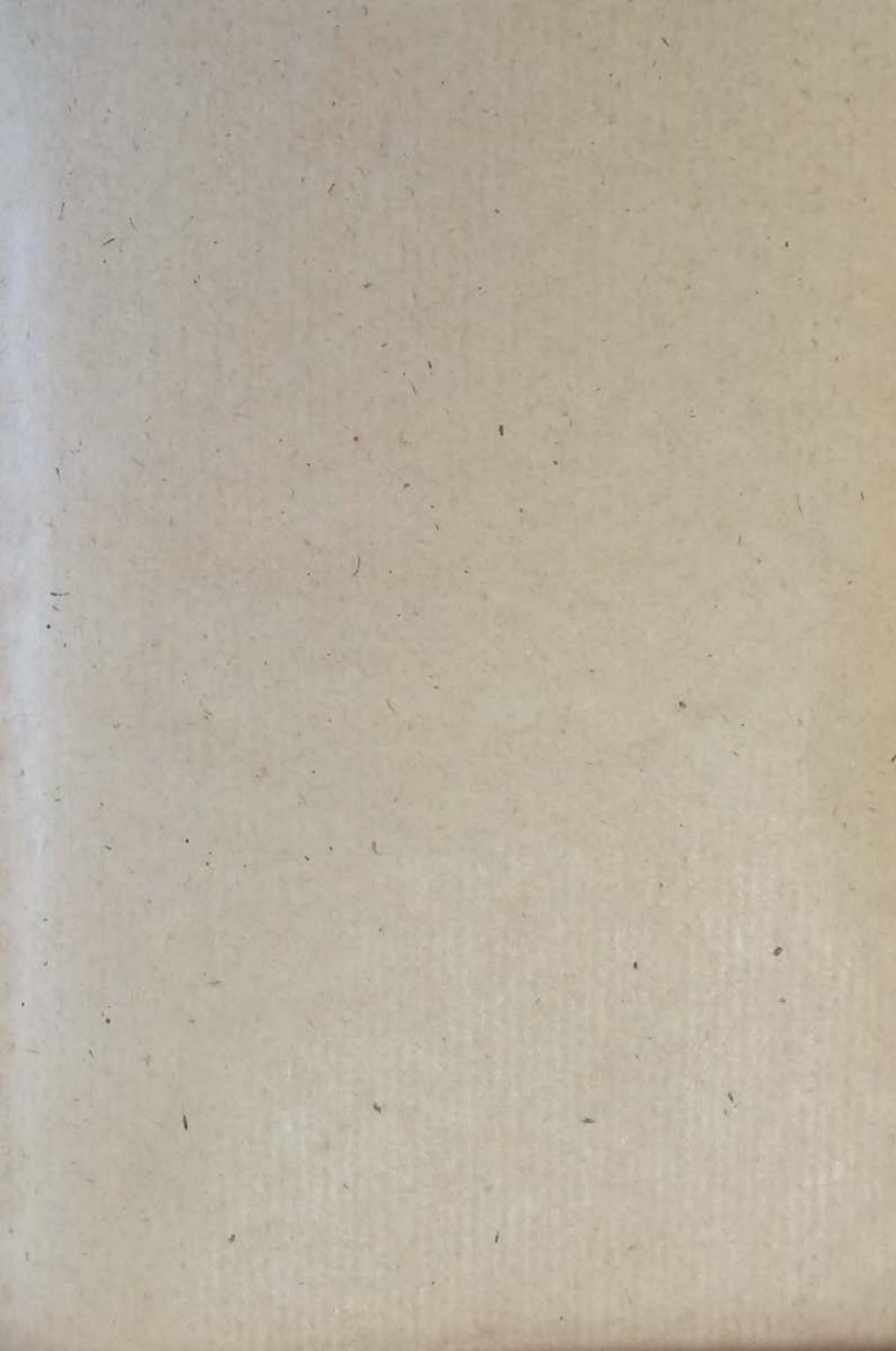
Տիկենամ աշխարհաբար Եւ պատ արագագ Ֆերին 1860

Փայտաչել խռախրից մինչեւ սպիտակ տունը 1916

Փոքրիկ ժամանուծքը Մ. Ցովի 1925

Քեօր օղիի արկածներ Գ. Աւայեան 1924





BB Eyüp Sultan Halk ve Çocuk Kütüphanesi



ERM0613

255.07.02.01.06.00/

